Vol. 1 No. 4 Sunday July 27th 1930 4 Cents.

天津商報圖畫周刊

Tientsin Commercial Daily News Pictorial Weekly

第一卷第四期
民國十九年七月廿七日（星期日）每份售銀四分

藥特靈一〇五
預防及治療瘧疾之特效聖劑
YATREN 105

Miss Rosa Lee, Daughter of Mr. Y. C. Lee, Chief Engineer of the Kuangtung-Kueichow Railway.

□旅津青年畫家李玫瑰女士
鐵道部粵滇線總工程師李耀祥君之女公子
（竹村贈刊）

同陞和帽莊
總號（分號）估衣街（法租界）
電話 五〇二一 三三八〇六

本號創造各種帆布通帽已年久矣 式樣之精美 頗能勝於舶來品 又發現明通草胎者 分量極輕 不但可以遮日而且經雨不透 白色者能可隨時刷粉 灰色及黃哈嘰色者 久用不變 無論西裝華服 戴用均稱相宜 誠爲夏令帽中之上品也 每頂價洋由三元至三元五角

欲求X光診斷病狀者請就商於徐維華大夫
法租界東亞醫院對過
電話南局三二〇三九

中原大劇場及露天花園七月廿二日起
中原公司啓
□日租界馬路□
電話：七五四 〇八九五 〇五九八

啓新洋灰公司
馬牌洋灰
國產老牌 價廉質美
總事務所 天津法租界海大道
電話 三一三一〇九 三一七四九 三四六二
附屬花磚

商業書
商業概要 一册 三角半
商業指南 一册 九角
新式銀行簿記 一册 七角
新式商業簿記 一册 八角
陸費逵著
教育文存 一册 六角
國民之修養 一册 一角
實業界之修養 一册 一角
婦女問題雜談 一册 一角半
中華書局發行

小食堂 名菜 電話（三）〇七九二〇
六味齋 吃素 電話（三）四七〇四

敦慶隆綢緞顧繡呢絨布疋商店
夏季衣料預備齊全
夏布特別精美
紡羅紗葛綢以及毛織棉織麻織各種花素軟紗細布應有盡有歡迎參觀
店址 天津估衣街西口
電話總局 五八一 四七四

天眞爛縵的兒童，他不懂甚麼是飲食衛生，隨意吃些香瓜汽水冰攪凌；所以常患暑疾腹瀉等症。誰不欲避免兒童疾病身居一家之長！請您注意他們飲食與行動渴時勸他務飲「花籃商標」茶，準能夠精神愉快身體康甯；這也是家庭中要政一樁。
花籃商標・各種名茶
天津北門外 元興茶莊出品
整批零躉所購・價格一律從廉

中國銀行
天津法租界八號路
存款 放款 匯兌 押匯 經付公債 特許發行 代理國庫 自建貨棧
本市分設五辦事處
北馬路 大胡同 金湯橋 旭街 小白樓

留法醫學博士 陳冠嶂
內外科兼治 花柳皮膚專門科
診療室 法租界泰大樓二百十七號 電話三〇三八〇
住宅 英界十九路仁基里四號 電話南局二二六二
門診時間 上午十時至十二時 下午二時至四時
出診時間 下午四時以後 急診隨約隨到

天津交通銀行
法租界四號路
條例特許發展國實業之銀行
業務要目 存款 放款 押匯 匯兌 國內匯兌 貨物押匯 內債經理 票據貼現
天津區發行總庫
法租界四號路
天津附屬機關 北馬路兌換所 駐海關收稅處 小白樓兌換所

天津山西銀行廣告
本行自移設法租界以來辦理存款放款匯兌貼現以及銀行一切業務並發行天津地名一元五元十元一角二角各種小洋鈔票十足準備隨時一律兌現今爲各界便利起見茲又委託竹竿巷宏利銀號估衣街隆盛銀號日租界扶桑街永盛德銀號法租界梨棧大街華興厚銀號法租界三十號路源記銀號義生銀號代兌本行鈔票遇星期紀念放假等日均照常代兌特此通告
行址 法租界二十一號路
電話 經理室三三四九 副 三三五九
營業部 四九零 三五九 三三五九
總行 太原
分行 山西各縣
省外 張家口 綏遠 北平 上海 石家莊 各大商埠均有代理店

天津大明眼鏡公司
驗光準確 裝配舒服 貨色精良 價格公道
地址 日租界旭街 電話 二〇三五四

崇德明記
專售 承做
呢絨 綢緞 嗶嘰 布疋 時裝 華服 西服 製服
夏季各貨一律賤賣
地址：日租界新旅社對過
電話 二局一七四〇

仙宮
（一）設備周全器具整潔空氣涼爽
（二）技師手藝精巧有女理髮師有西洋燙髮名手自製新式燙髮樣子多種
（三）管理周密秩序嚴肅對客恭敬
上述各特點均爲華北各理髮店所不及者
春和戲院對面 電話三三一〇七

維新商店 北馬路
統銷 承做
綢緞 嗶嘰 布疋 紗羅 華服 西服 雨衣 制服
做成高次壽衣九扣

榮興德鮮貨莊
電製機器 冰攪凌 刨冰
每桶一元 美味絕倫
法租界明星電影院對過
電話 三三二六一

天津中國墾業銀行
營業要目
存款 放款 匯兌 儲蓄 貨棧 發行
行址 法租界六號路 辦事處 北馬路
貨棧 英租界達文波路

天實金店
珠寶鑽石 貨眞價廉
店址 日租界大馬路

國產印花布
共有二百餘種
印花毛絲綸 印花標 印花紗丁紬 印花洋紗 印花高布 印花麻紗
顏色下水不脫
北馬路國貨售品所

新旅社新園
三新公司
日租界旭街
□特等客房□ □陳設精潔□ □空氣新鮮□ □侍候週到□

無線電收音機
各式大小喇叭 眞空管
乾電池 蓄電池 耳機
電氣龍頭 留聲機擴大機
無線電 中西文書籍
各種零件 無不俱備
各界賜顧 駕臨參觀 無任歡迎
中國無線電業有限公司謹啓
總公司 天津法租界馬家口 電話三一三五七號
分公司 北平 王府井大街八面槽 電話東局五六七號 瀋陽 大西邊門外十一緯路 電話南局七七四號

日租界謙盛祥
紗綢羅紡 化粧各品 花色齊全 定價低廉
電話 二〇六八八

天津物華樓金銀珠寶店
總店 日界旭街新明戲院對過
分店 估衣街歸賈胡同口
電話 二〇五二九 總局三三二八

精益眼鏡公司
儀器新奇 驗光準確 物質堅固 出品迅速
各界諸君 持此廣告 驗光免費 兼享特利
東馬路東門口 電話總一三四四四

社會長篇 紅杏出牆記

第一回 遊戲洩春光揖讓情場敦友誼 風塵得佳遇纏綿病榻想夫憐（四）

雲若

想到這裏立刻心亂如麻○只可回到屋裏再想主意○蜷縮身爬下寫字檯○仍在沙發上坐下○低頭想了一會○忽然聽得床上芷華咳嗽○不大的工夫○仲膺又鼻子裏哼着作聲○接着又是芷華笑○仲膺嘴裏含含糊糊的道○你又淘氣○幹麼捏我的鼻子○芷華格格的聲笑道○瞧你這睡不醒○我醒了○看你還睡得着○仲膺道○我醒○我醒○你先別收拾我○芷華笑了一聲○立刻床裏燈光大亮○又聽得芷華笑道○你睡覺全不老實○手腳亂動○把我鬧醒了○你想睡○可得成○仲膺從鼻子裏出氣的聲音說話道○你看你的胳膊腿全壓在我身上○還說我睡覺不老實○你還講理○這時帳上映出芷華坐起來的影子○她口裏說道○我就喜歡不講理○你不樂意○就走○仲膺笑聲道○走就走○接着就聽床闌一陣響○見人影一陣搖動○彷彿仲膺已下床來○白萍倒嚇得心裏一陣亂跳○但立刻見芷華的影子仲手向下把他按往○又聽得芷華呢聲道○不○便見從下面舉起一隻手摟往芷華的脖頸○芷華也趁勢低下頭去○接着使聽得極熱烈而拖長的接吻聲音○聲音拖長了好久○才寂靜下去○再沉了一會○見仲膺和芷華都坐起來○下半身貼連○上半身却分開○直彷彿一個樹根上分支出兩條樹幹○又彷彿一株朝天長的人字柳○彼風擺得動搖不定○須臾又旦芷華倒入仲膺懷裏○就半響沒有聲息○簾幙沉沉○小樓寂寂○燈光邈邈○人影變雙○真是好一派的仙鄉詩境○但是白萍坐在那裏○却沒法領略得來○只覺得傷心欲絕○暗恨鬟娘生自己時○多造出兩隻眼兩隻耳朵○却又沒法不聽不看○而且身體有說不出的麻木○想走亦不能了○這時忽聽仲膺小聲道○小妹妹方才還好好的○爲什麼又不痛快○芷華嘆道○我想起白萍○心裏就難過○咱倆誰對的起他○仲膺半響不語○良久才道○現在還談這些做什麼○細想起來○咱誰還能活○既然造了孽○就說不得了○先樂上一日是一日○在這帳子裏就先當做世界上沒有他○喂○你怎麼還撅着嘴○你笑○你笑○芷華道○我現在笑不出來○仲膺道○你笑不出來也得笑○不笑看我胳肢你○芷華格的一聲笑出來道○你敢○仲膺也笑道○我怎麼不敢○說着就見他的手影一動○芷華一面把手撐持○一面笑道○瞧你這二皮臉○我躲了你○說着只聽帳鉤一響○芷華竟赤裸裸的走下床來○白萍正攤坐在沙發上○倉卒間想躲已來不及○芷華原是迷迷糊糊的跑下床○加着帳裏燈亮○帳外又黑○並沒看見白萍○就奔了沙發去○想坐在那裏和仲膺調皮○不想仲手去扶沙發的背兒○恰摸在白萍頭上○只嚇得直着聲音嬌喊一聲○仲膺在帳裏○聽她叫得聲音有異○掀起帳子一看○條時燈光外射○三人同時都見了面○芷華看着白萍○又呀了一聲○便骨倒在白萍腳下○白萍想仲手去扶她○才低下頭去○只覺一陣神經昏亂○腦中嗡然一聲○立刻仰倒在沙發上○仲膺猴在床上○手揭着帳簾○再也放不下來○也失了知覺似的○在那裏出相○這樣過了好一會○還是白萍最先清醒○掙扎着立起○把芷華抱起○送到床上○這時仲膺正把揭帳子的手放下○低着頭○閉着眼○不敢瞧人○恨不得尋個地縫兒鑽進去○白萍輕輕把帳子放嚴緊了○將他二人關在帳內○（未完）

鼎章照相館 美術攝影 手術精良 價目低廉 日租界旭街

春和大戲院 星期日大戲 早場 御碑亭 晚場 甘露寺
李 趙 吳 胡 沈
龍譜 化南 鐵菴 碧蘭 斌茹 春恒

元隆大商號 天津估衣街中間路北

青年 眼光學專門家 YOUNG MEN'S OPTICAL COMPANY OPTOMETRISTS & OPTICIANS 出品精良 價格低廉 地址 青年會

華竹 總店估衣街 分店日租界 支店法租界 綢緞 呢絨 紗羅 布疋 西服 衣服 貨價優廉

女伶李艷香與王瑤卿愛女（中）老生戲裝合影（右）姑娘（左）李之幼妹

Actress Li Yen-hsiang and her little friends.

念餘年前名票名伶之貴造象 ◇ 夏山樓主贈刊

A group of actors who enjoyed popularity over twenty years ago.

南京『太太』捐

「他從帽裏溜走了」（黑白畫）

"He has slipped out."

深夜何人『樹寨門』

王孟端山水真蹟 ◇ 修君贈刊

Painting by Wang Meng-jui.

"Death Cage"-an Afghanistan torture.

法國女舞家之絕妙舞姿 ◇ 解柔腰 ◇ 館魂玉腿

Feature dance by French dancers.

彈詞中之謬點

天津名妓小三寶倩影 ◇ 耀南贈刊

Miss Wen Fei, a local popular social star.

挽王上將軍

品格在龍虎狗之中 獨居首席 次第周旋於皖直奉範圍以內 善保令名

旅津女畫家李玫瑰女士之新派畫 ◇ 竹村贈刊

Painting by Miss Rosa Lee, a young artist.

吉服 備而無患

仁昌 法界 電話三八一五

仁昌信用好 時料皆齊備 一天不要錢 日期四十八 如果天天買 額外得利益 請君不相信 就請比較看

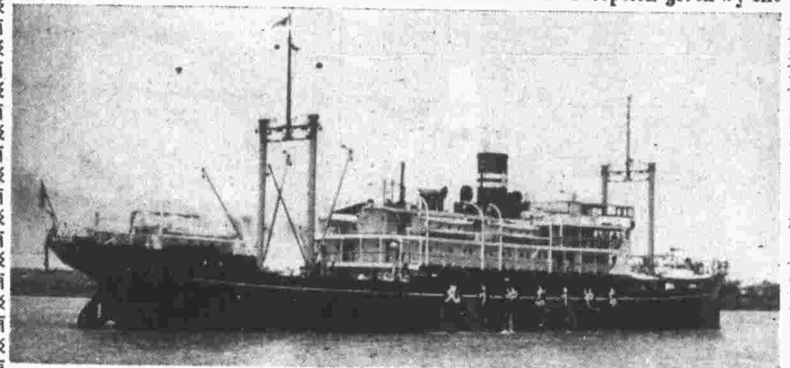
顧客人人讚 羅紗夏布全 驚動全市面 買貨快爭先 准有那一天 價錢切實賤

新華鐘行

一週報告

本月十三日汪精衛先生抵津在市府與歡迎人士合影 ◇ 鼎章照相館攝贈

At the reception given by the Tientsin Municipality in honour of Mr. Wong Ching-wei the Left Wing Leader.



汪精衛先生所乘之『長城丸』輪船 ◇ 鼎章照相館攝贈

The Chojan Maru on which Wong Ching-wei was a passenger from Japan.

錦帳頻調 高樓佐透風

旅美華影星黃柳霜女士之美術造像 ◇ 老汝贈刊

Miss May Huang's portrait.

日本東京名歌女之儀態 ◇ 竹村贈刊

Two Japanese geishas' entertainment.

名妓與閨人（上） 花元老

張園關門記

美國女婦流行之中國服裝

Chinese dress in vogue among American ladies.

梅蘭芳劇團一行人員六月廿日抵津在和平前留影 ◇ 鼎章照相館攝贈

Members of Mei Lan fang's party taken in Tientsin immediately after their arrival from America via Shanghai.

名花亞仙老五四及其妹小老四（坐者）合影

Local popular sister social stars.